

代代有老顧來粵開枝

——始祖顧伯夏時已開族——

百家姓

廣東省城功勞小，於是全家軍不，由全族請另議，並托人彈劾顧，說顧譚交通陳炯明，偏袒細佬，外有全，內有舊王，一齊來，於是顧譚，顧承張休一齊到交趾，當時交州政治是如今封川，後來兩兄弟同封川，治世，廣東姓顧的始祖，當是譚承兩人無誤。

到了四晉，又來過一位顧譚，這一位顧叔，鄂在口疏，其時王濬當權，王濬却對顧譚十分親信，朝上什麼事情，都同老顧商量，誰知老顧耳聰目明，即刻請，吹張老王，因此大怒起來，便將顧譚貶到廣州，廣州舊簡作反，顧譚却參加其事，後來同蕭簡一齊遇害，這位顧叔，也可能有顧譚留下。以接到了明代洪武年間，蘇州

顧門公侯將相世代書香

老顧此一高姓，相當巨型。宗親族人亦甚多，計自三國時起，孫權之吳國，晉相中有顧譚二公，顧譚為顧譚陸陸陸，治國確有長才，南北朝時代，陳朝之黃門侍郎顧野王，通天文地理，官至大學博士，不愧為能文能武，向學奇人。

「上」

日本武大郎復仇記

儘管主子說得煞有其事，就似呼是真實的一樣，但達矢怎能相信，而因為剛才正在歡好，如今竟被掃興，所以沒好氣地理會主子。

就在這個時候，屋外響起了叩門聲。主子的面色當然完全變了，就是達矢，也不自由主因為叩門聲而坐了起來。

「這麼晚了是誰呢？我……沒有。人知道我們搬來這裏的。」達矢自語自言。

「是……一定是伊藤！」主子緊張的抓著身邊男人。

「別自己嚇了自己！」

就在交談之際，叩門聲又第二次響起。

「去開門看看！」

「不，不！」主子幾乎是尖聲的抗拒。

「也罷，讓我出去看看！」達矢披了衣服站起來。

「小心！達矢，你得小心啊！」主子在達矢走近玄關之時，還忍不住向他提醒。

而達矢如今的手已將大門拉開了。

門外是十足黑暗，可是，達矢與主子，却仍然可以見到，一條矮小的影子止站在門外。

「誰？你找誰？」

達矢正在開口之時，却發現眼前一花，門外的那條黑影，也不知用什麼方法，已經離達矢的當面，走進了玄關裏面。

計告

先慈葉母蔡華太夫人台山人痛於九月二十九日下午二時在醫院魂歸天國，閨享壽七十有九歲家人等隨侍在側，親含殮禮成服擇於十月七日（星期四）下午一時假座市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土下葬於海葬墓園奉宗親戚友世誼哀此計。

聞

秋明夫 葉求鎮

哀子 榮衍榮沛

媳婦 胡鳳鳴

男孫 展國展騰展猷

哀女 美如

同泣告

菓欄公司

第一門市 585 號哥倫比亞街
第二門市 290 喜士定東

一年一度破天荒
驚人大減價四天
九月卅日至十月三日

太平洋豪華牌上等絲苗
五十磅庄 每包 七元九毫九

大紅蛇果 二磅九毫九
新奇士甜橙 八十八至一二三庄
每箱 五元九毫九

唐山清甜沙梨二磅九毫九
唐山紅芽芋頭仔 每磅 七毫九

唐山菱角 每磅 八毫九
日本益食家即食麵 三十包庄 每盒 四元四毫九

唐山特級鹹蛋 半打 八毫九
急凍鮮靚黃花魚 每磅 五毫九

本埠鮮靚白菜心 每磅 三毫五
本埠雪白紹菜 五磅 九毫九

另有各種特價貨品，種類繁多，未及詳列，敬請踴躍參觀惠顧，保證令您滿意。

第二門市營業時間：
星期一至星期日
上午九時至下午六時
星期五上午九時至下午五時

FRUITLAND MARKET
585 GORE AVE. VANCOUVER 4, B.C.
Phone 685-4929

290 E. HASTINGS ST.
TEL. 689-7638

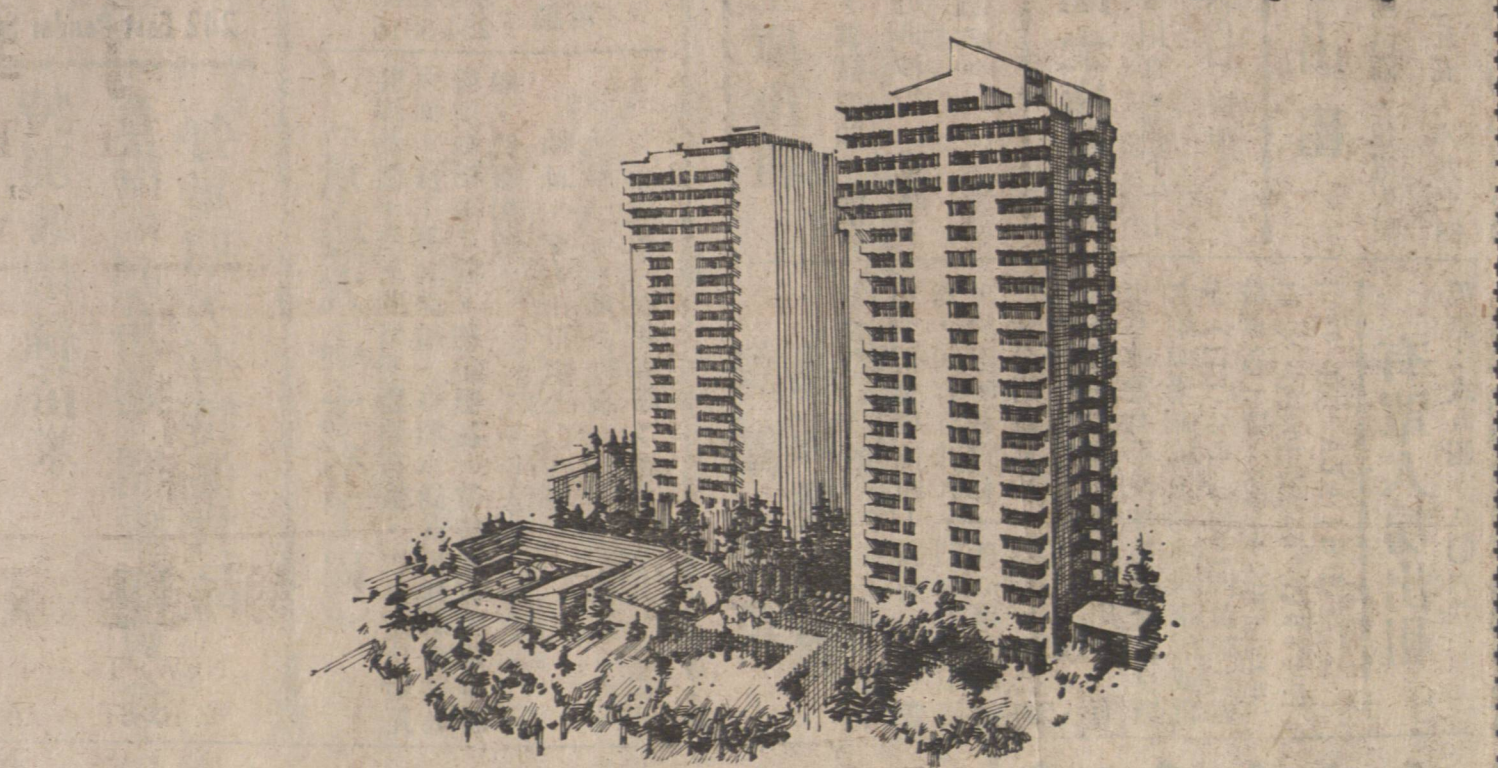
新建五睡房屋出賣
上等材料，有式千式百廿五方尺完竣，三睡水電俱全，兩個壁爐，雙車庫，離後巷，位北岸北岸北岸，離 North of Highway of Spelling 一個街口，6924 Hycrest，星期日上午十時至五時開放 Block Bros Rly Mr. R. Lee 435-9228 438-1311

十二年新屋出賣
樓上三房，土庫全部完成，近學校巴士，有意者請電九三九，四三三五。

聘請廣告推銷員
問職者須有下列條件：為合格，年齡由廿五至卅五歲，不分性別，大學或高中畢業程度，在加國居留三年以上者，善操英語，有推銷經驗，沒有不良習慣，自己能開車最好，如合格者請寄信至八八八至一萬元收入，經理人保證指導及保證有收獲，請直接與馬格利林洽，用電話約定期間 872-2810 3289 Main

Central Park Place.

運用你的金錢作最好的投資



運用你的金錢，在中央住宅區，是最好的投資，如果你投資在中央公園住宅區，數年之後，該項價值便會增加，在通貨膨脹率快速增長當中，這是一個不容否認的事實。

中央公園住宅區是良好的投資，其建築有很多與別不同的地方，外觀堂皇華麗，分別有一個睡房和兩個睡房的單位，有特殊的清潔設備，和洗滌機，喉管全部在地下透過每一房間均有暖氣調節，雙重玻璃窗戶，大陽台，可遙看美麗的風景，週圍園林樹木，有私人可上鎖廚櫃，有冷藏庫，有地庫停車場，環境優美，有私人羽毛球場，暖水游泳池，小型瀑布，運動場，桌球室，附有派對場所的娛樂室與火爐位。

價錢由三萬二千九百元起，中央公園住宅區是最好的投資。

地點在士嘉堡路中央公園對面，開放時間，週日由下午一時至八時，週末由正午至下午六時，電話：438-6257。

Central Park Place.

是你理想投資的住宅

免費成人英語班開課

雲市教育局在添蘭中學舉辦免費成人英語會話班已有數年，歷聘語文專家和利博七任教，成績極佳，我華人新移民參加者甚眾，本學期擇定十月四日（星期一）開課，直至明年六月尾。每週星期一至五上課五天，由下午三時十五分至四時正，僑界有志進修者，請到下列報名處。添蘭中學 727 Templeton Dr.

中華人民共和國總領事館遷址辦公通知

我館從十月四日起，遷下列新址辦公，She. 905 Sheraton Plaza 500 Hotel, 500 West 12th Avenue, Vancouver, B.C. V5Z 1M2 電話：876-9923

一廳房一出租

廚廁共用，又有舊車出賣電話三三五六六〇

住宅業主自賣

近乃及善士定街，五大睡房，正層二個，樓上三個，大廳，廚房，屋內翻新，近學校，交通方便，有土庫及自動暖氣爐，現售三百七十五元，有大車房，也可出租，適合大家庭或買來出租，有收獲，請直接與馬格利林洽，電話：三三五四，三三五四

屋主自賣

正層二房大廳大廚房大房土庫一房近學校交通方便取價四萬四千五百元電話：二五五，七五五二

豪華兩房公寓出賣

三年新，非常好景，交通購物方便，取價四萬一千九百元，地址440 E. 5th Ave. 874-3664

業主平售

兩年新豪華設備柏文九百五十呎兩大睡房兩廁所三萬八千五百元東五街及弗雷沙路二五五，一八三二或二二二，二〇五八

緬省餐館什貨運實業

半送半賣
緬省十號公路邊，餐館及雜貨生意連實業，舖位五房住家，新裝電燈暖氣，新地台天花板，七五年生意十三萬餘元，保證穩銀，今因志圖別業出賣，有意者請來電話或面議 Jim Lee Club Cafe Box 26, Metchin, Man. ROL 1BO Phone 545-2227

新屋土庫出租

適合夫婦或單人，有意請電：八七四，四八二二。

土庫出租

二房一廳，廚廁俱備，包電火暖氣。電話：二五五，六九七四

興旺雜貨商店出售

另附房屋，位北蘇利區，條件十足，電話：Mr. Ray Bergen Macaulay Nicolls, Maitland & Co. Ltd. 16th Floor, 200 Granville, Vancouver, B.C. 585-2131

新屋自賣

本那比區近加拿大公路，離巴士站一個街口，主人另有影相浴廁，雙車房，露台風景優美，只售七萬八千，請電話：576-2441 與徐小姐接洽。

新屋樓下出租

雙睡房兩房，廁所車房，合無後夫婦，抽煙勿問。電話：433-9766

屋主自賣

三十餘年屋，地闊50X110四睡房，飯廳，客廳，特大廚房，全土庫，位於二十八街東二千八百百洛，近巴士站，學校開價五萬二千，電話：四三五一，〇九八。

聘請廚師

本酒樓現興建於卡城唐人街，面積萬餘地，華麗大禮堂坐落六百人，設有顧客專用停車場。定於明年二月開始營業，茲聘請頭廚，點心師傅，西餅師傅，符合需求，有特別優厚待遇條件，請與梁錦棠先生接洽。

Mr. JACK FERN
Room 201, 2114 V-14th St. N. W.
Calgary Alberta T2M 3N5
電話：(403)284-2281 住宅電話：(403)282-0330

卡技利 翠園酒樓

Jade Garden Restaurant Ltd.

Calgary Alberta